

GEBRUIKSAANWIJZING
MODE D'EMPLOI



Alecto[®]

FR-16

INTRODUKTIE

De Alecto FR-16 is een PMR-446 Portfoon. Met deze portfoon is het mogelijk om gratis onderling te communiceren alswel te communiceren met andere (Alecto) portofoons zolang deze voldoen aan de PMR-446 standaard.

De Alecto FR-16 voldoet aan de essentiële voorwaarden en voorzieningen zoals omschreven in de Europese richtlijn 1999/5/EC. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website www.alecto.info

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Werkfrequentie:	446.00625MHz tot 446.09375MHz
Zendvermogen:	0.5Watt
Kanaalscheiding:	12.5KHz
Voeding portfoon:	4.5V (3x AAA batterij)
Bereik:	tot 5Km
Gebbruiksduur:	zenden: tot 5 uur standby: tot 1,6 dagen (gebaseerd op Alkaline batterijen en afhankelijk van gebruik)
Gewicht portfoon:	99 gr. (incl. batterijen)
Afmetingen:	82(115) x 55 x 27mm
Voldoet aan:	EN 300 296-2 V1.1.1 EN 301 489-5 V1.3.1 EN 60065:2002




VOEDING

De FR-16 wordt gevoed door middel van 3 AAA penlite batterijen (excl.).

1. Verwijder eerst de riemclip door het borglipje naar achteren te drukken en de riemclip naar boven uit de portofoon te drukken.
2. Open nu het batterijcompartiment door de batterijdeksel naar onderen weg te schuiven.
3. Plaats de batterijen op de aangegeven wijze. Let hierbij op de polariteit (+ en -).
4. Sluit het batterijcompartiment en plaats de riemclip terug op de portofoon.

Uitgewerkte batterijen kunt u inleveren bij de leverancier van deze portofoons of u kunt ze inleveren bij uw plaatselijk depot voor klein chemisch afval. Gooi lege batterijen nooit bij uw huishoudelijk afval.

DISPLAYFUNCTIES

- : geeft het ingestelde kanaal weer
- : licht op als de scan-functie is ingeschakeld
- : licht op als de portofoon zendt knippert tijdens stand-by
- v5**: geeft het volume niveau aan



GEBRUIKEN

In/uitschakelen:

druk gedurende 2 seconden op toets
"menu" om de FR-16 in of uit te
schakelen

Zenden:

druk op de **PTT** (*) toets om te zenden

Ontvangen:

laat de **PTT** toets los om te ontvangen

Oproepen:

druk op toets  om een oproeptoon
uit te zenden

Volumeregeling:

gebruik de toetsen + of - om het
volume te regelen

Kanaal wijzigen:

toets 2 x **MENU** en dan met + of - naar het
juiste kanaal selecteren

*: PTT = Push To Talk = indrukken om te spreken



EXTRA FUNCTIES

WIJZIGEN ZEND/ONTVANG KANAAL:

1. druk 1x op toets **MENU**, de kanaalaanduiding gaat knipperen
2. druk op toets **+** of **-** om het gewenste kanaal te selecteren
3. druk op toets **PTT** ter bevestiging

KANAAL BELUISTEREN: (monitoring)

Bij deze functie schakelt u de ruisonderdrukking uit waardoor ook zwakke zenders op dat kanaal beluisterd kunnen worden.

1. druk 3 x op de toets **MENU**, de ruisonderdrukking wordt uitgeschakeld en u kunt het kanaal beluisteren
2. druk op toets **PTT** om deze functie uit te schakelen


KANAALSCAN:

Met de scanfunctie worden achtereenvolgens alle kanalen afgeluisterd.

1. druk 2 x toets **MENU**, - knippert
2. druk op toets **+** of **-** om te wisselen tussen **Y** en **-**. Staat **Y** in het display dan start het scannen.
3. herhaal bovenstaand om het scannen te stoppen en zet **-** op het display

OPROEPTOON:

Om een andere PMR op te roepen is het mogelijk om een oproeptoon te genereren.

1. druk op de toets 
2. oproeptoon wordt gegenereerd. Ter controle is deze op de eigen PMR ook hoorbaar.

ROGERBEEP:

Als de **PTT** toets wordt losgelaten dan genereert de PMR een toontje. Dit ter informatie dat de zendknop wordt losgelaten, en de andere kant kan gaan spreken. Deze toon staat altijd aan en is niet uit te zetten.

GEBRUIKERSTIPS

ALGEMEEN:

De FR-16 is een zend/ontvanger die werkt met radiogolven in de 446 MHz band. De signaaloverdracht kan gestoord worden door externe invloeden zoals bijvoorbeeld van andere portofoons, zenders, draadloze telefoons, e.d. Wordt uw portofon gestoord of veroorzaakt uw portofon storing, dan biedt het omschakelen van het kanaal vaak een oplossing.

Het gebruik van deze portofon is toegestaan in alle landen van de EU. Als u de FR-16 wilt meenemen naar landen buiten de EU, informeer dan eerst naar de plaatselijke beperkingen van het gebruik van PMR446 apparatuur aldaar.

Let op dat het signaal van de FR-16 ook door andere portofoons of ontvangers dan de uwe gehoord kan worden.

Het is niet toegestaan op wat voor wijze dan ook wijzigingen aan de elektronica of aan de antenne van de FR-16 aan te brengen. Service mag alleen geschieden door daardoor vakbekwame monteurs.

Tijdens een onweersbui de FR-16 nooit buiten gebruiken.

ONDERHOUD:

- Reinig de FR-16 alleen met een vochtige doek.
- Plaats de portofoon nooit in direct onlicht en niet in een vochtige omgeving.
- Vermijd het indringen van water en/of zand in de FR-16.
- Indien een storing optreedt, controleer dan eerst de werking van de FR-16 op een andere locatie.

RADIOVERBINDING:

Het bereik van de FR-16 is tot 5Km. Dit bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden zoals hoge gebouwen, hoogspannings- en bovenleidingen. Een optimaal bereik wordt gehaald indien de portofoon een vrij zicht heeft naar de ontvanger.

MILIEU:

Wordt de portofoon afgedankt, lever deze dan in bij uw leverancier. zij zorgen voor een milieuvriendelijke verwerking.



GARANTIEBEWIJS

Op de Alecto FR-16 heeft u een garantie van 24 MAANDEN na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

HOE TE HANDELEN:

Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitel, raadpleeg dan de leverancier van deze telefoon of de serviceafdeling van Alecto (telefoon: 073 6411 355).

DE GARANTIE VERVALT:

Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, lekkende en/of verkeerd geplaatste batterijen, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstroming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon. Batterijen en de antenne vallen niet onder de garantie. Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

MODE D'EMPLOI



Alecto[®]

FR-16

INTRODUCTION

L'Alecto FR-16 est un portophone PMR-446. Ce portophone vous permettra aussi bien de communiquer mutuellement et gratuitement que de communiquer avec d'autres portophones (ALECTO) bien entendu qu'ils répondent au standard PMR-446. L'Alecto PMR-446 répond aux conditions et équipements essentiels décrits dans la directive européenne 1999/5/EC. La déclaration de conformité est disponible sur le website www.alecto.info

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Fréquence:	446.00625MHz jusqu'à 446.09375MHz
Puissance d'émission:	0.5Watt
Séparation de canal:	12.5KHz
Alimentation portophone:	4.5V (3x AAA piles)
Portée:	jusqu'à 5Km
Durée d'utilisation:	émettre : jusqu'à 5 heures standby: jusqu'à 1.6 jours
Poids portophone:	99gr. (piles incluses)
Dimensions:	82(115) x 55 x 27mm
Répond à:	EN 300 296-2 V1.1.1 EN 301 489-5 V1.3.1 EN 60065:2002




ALIMENTATION

Le FR-16 est alimenté par 3 piles AAA rechargeables type penlite.

1. Reprenez le clip ceinture en poussant la petite lèvre de sécurité en arrière et en sortant le clip ceinture vers le haut du portophone
2. ouvrez maintenant le compartiment à piles en déclinquant la petite lèvre en bas ; le couvercle peut maintenant être retiré
3. Mettez les piles comme indiqué. Faites attention à la polarité
4. Fermez le compartiment et remettez le clip ceinture au portophone

Donnez les piles usées au fournisseur de ce portophone ou à votre dépôt local pour les petits déchets chimiques. Jamais jeter des piles usées aux ordures domestiques.

FONCTIONS DE L'ECRAN

- : indique le canal institué
- : éclaircira quand la fonction scan a été activée
- : éclaircira quand le portophone émet
- v5**: indique le niveau du volume



UTILISER

Activer/désactiver:

appuyez sur la touche menu pendant 2 secondes pour activer ou désactiver le FR-16.

Émettre:

appuyez sur la touche **PTT** (*) pour émettre

Recevoir:

lâchez la touche **PTT** pour recevoir

Appeler :

appuyez sur la touche  pour émettre un ton d'appel

Réglage du volume:

utilisez les touches **+** ou **-** pour régler le volume

Changez le canal:

Appuyez 2x sur la touche **MENU** et sélectionnez après le bon canal avec les touches **+** et **-**

*PTT : Push To Talk = appuyer pour parler



FONCTIONS SUPPLEMENTAIRES

CHANGER CANAL POUR EMETTRE/RECEVOIR:

1. appuyez 1x sur la touche **MENU**, l'indication du canal commencera à clignoter
2. appuyez sur la touche **+** ou **-** pour sélectionner le canal désiré
3. appuyez sur la touche **PTT** pour confirmer

ECOUTER UN CANAL: (monitoring)

Cette fonction activera la suppression des bruits afin de vous permettre d'écouter des émetteurs plus faibles sur ce canal.

1. appuyez 3x sur la touche **MENU**, la suppression des bruits est désactivée et vous pouvez écouter le canal
2. appuyez sur la touche **PTT** pour désactiver cette fonction


SCAN DU CANAL:

La fonction scan vous permettra d'écouter tous les canaux l'un après l'autre.

1. appuyez 2x sur la touche **MENU**, - clignote
2. appuyez sur la touche **+** ou **-** pour alterner entre **Y** en **-**.
Quand **Y** est affiché sur l'écran, le scan commencera.
3. répétez ceci pour arrêter le scan et mettez le **-** sur l'écran

TON D'APPEL:

Il est possible de produire un ton d'appel afin de pouvoir appeler un autre PMR.

1. appuyez sur la touche 
2. un ton d'appel est produit. Il peut être entendu sur le propre PMR pour contrôle.

ROGER BIB:

Un petit ton résonnera quand la touche PMR est lâchée. C'est pour vous informer que le bouton d'émission a été lâché et l'autre partie commencera à parler. Ce ton est toujours activé et il ne peut pas être désactivé.

CONSEILS D'UTILISATION**GÉNÉRAL:**

Le FR-16 est un émetteur/récepteur qui utilise les ondes radiofréquences du bandeau 446 Mhz. La transmission des signaux peut être interrompue par des influences externes comme les autres portophones, émetteurs, téléphones sans fil, etc. Si votre portophone est dérangé ou s'il cause une perturbation, il suffit souvent de changer de canal.

L'usage de ce portophone est autorisé dans tous les pays de l'Union européenne. Si vous voulez emporter le FR-16 hors de l'UE, informez vous d'abord concernant les restrictions locales concernant de l'appareillage PMR446.

Faites attention que le signal du FR-16 peut être entendu par d'autres portophones ou récepteurs que le votre.

Faites attention que le signal du FR-16 peut être entendu par d'autres portophones ou récepteurs que le votre.

N'utilisez le FR-16 pas pendant un orage.

ENTRETIEN:

- Nettoyez le FR-16 seulement avec un torchon humide.
- Ne mettez le FR-16 ni dans le soleil, ni dans un endroit humide.
- Évitez l'infiltration de l'eau ou du sable dans le FR-16.
- Si vous constatez une perturbation, essayez d'abord d'utiliser le FR-16 sur un autre endroit.

CONNEXION RADIO:

La portée du FR-16 s'élève à 5 km. Cette portée dépend des circonstances locales comme les bâtiments hautes, pylônes à haute tension et caténaies. Une portée optimale sera acquise si le portophone a une visibilité libre vers l'émetteur..

ENVIRONNEMENT:

Si le FR-16 est usé, donnez lui à votre fournisseur. Il assurera un traitement bon pour l'environnement.



LA GARANTIE ÉCHOIT

Vous avez une garantie de 24 MOIS après la date d'achat sur le FR-16. Pendant cette période, nous vous assurons une réparation gratuite des défauts causés par des défauts de construction ou de matériaux. Cela au jugement de l'importateur.

COMMENT AGIR:

Si vous constatez un défaut, il faut d'abord consulter le mode d'emploi. Si cela ne vous sert à rien, il faut consulter votre fournisseur ou la Service Après Vente d' ALECTO (tél. +31 (0)73 6411 355).

LA GARANTIE ÉCHOIT:

En cas d'une utilisation incompétente, d'un raccordement fautif, d'une utilisation des pièces détachées ou des accessoires pas originaux et en cas de négligence ou des défauts causés par humidité, incendie, inondation, foudre et catastrophes naturelles. En cas de modifications illégales et/ou réparations par tiers. En cas de transport fautif de l'appareil sans emballage approprié ou dans le cas où l'appareil n'est pas accompagné de ce bon de garantie et le bon d'achat. L'antenne et les piles sont exclues de la garantie.

Toute autre responsabilité notamment aux conséquences éventuelles est exclue.



v1.2

CE